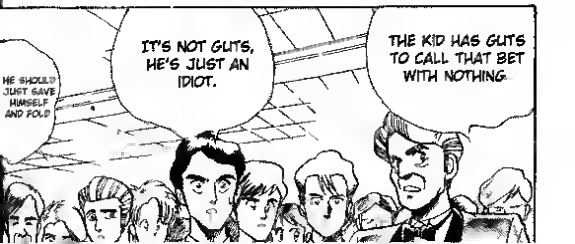
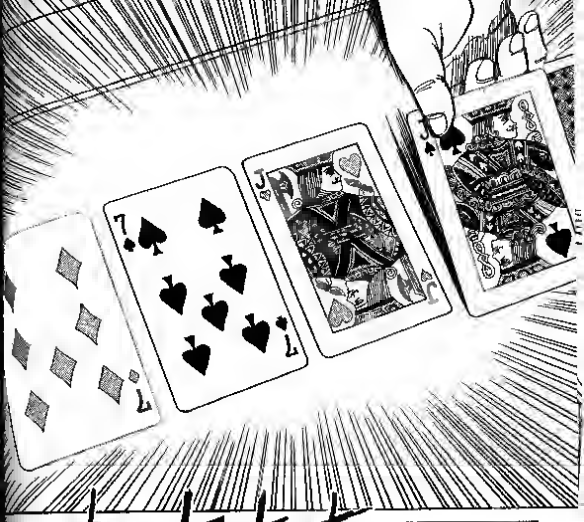
綺麗な王

THE LAST MOMENT!

THE BOY HAS ABSOLUTELY NOTHING
MACGREGOR HAS A PAIR OF SEVENS.
BOTH SIDES ADDED FIVE MILLION TO THE POT.


HE SHOULD JUST SAVE HIMSELF AND FOLD
IT'S NOT GUTS, HE'S JUST AN IDIOT.
THE KID HAS GUTS TO CALL THAT BET WITH NOTHING.

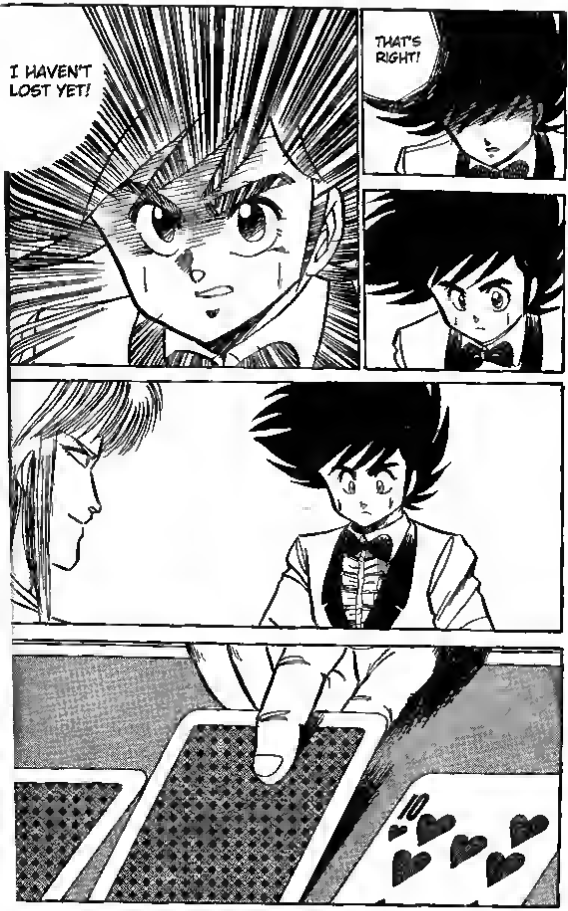
NOW THE FOURTH CARD!
...

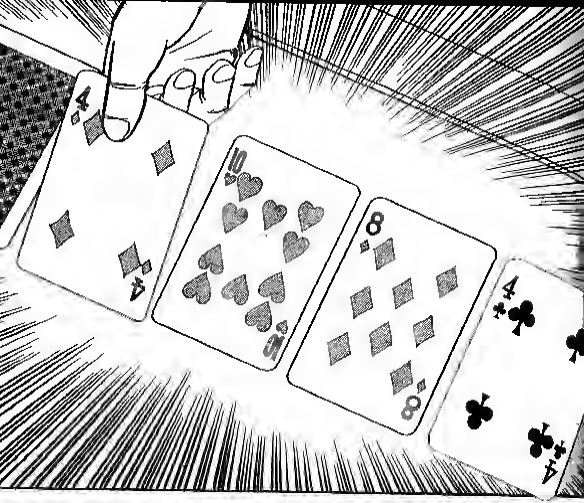


オオオ
MACGREGOR ALREADY HAS TWO PAIR!

HA HA HA...

WHAT'S WRONG? FLIP YOUR CARD!
HEH HEH HEH
OR ARE YOU GOING TO ACKNOWLEDGE DEFEAT?
DON'T GIVE UP UNTIL THE VERY END...
GO, HIROSHI!
WUAHHAHA!


I HAVEN'T LOST YET!
THAT'S RIGHT!



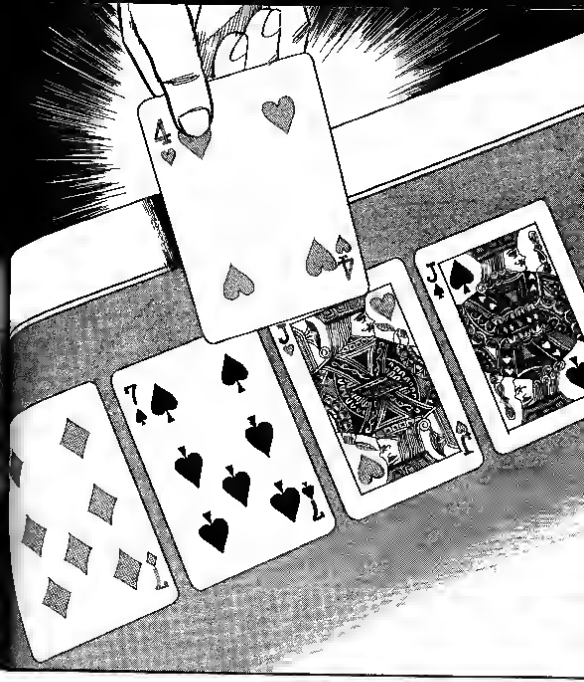
FINALLY I HAVE A PAIR.
HMPH!

IT'S HARD TO DECIDE THE WINNER WITHOUT GOING DOWN TO THE LAST CARD.
WHAT AN INTERESTING MATCH.
HMPH!
WHAT A LUCKY BASTARD.
HE MIGHT STILL HAVE A CHANCE.
THE KID HAS A PAIR!
AND MAC-GREGOR HAS TWO PAIR!

EVEN I'M GETTING NERVOUS.
THE REAL BATTLE IS ABOUT TO START!
FOR THE LAST CARD, I BET TEN MILLION!
THE QUESTION IS WHETHER THAT KID WILL CALL.
SUCH A LARGE BET..

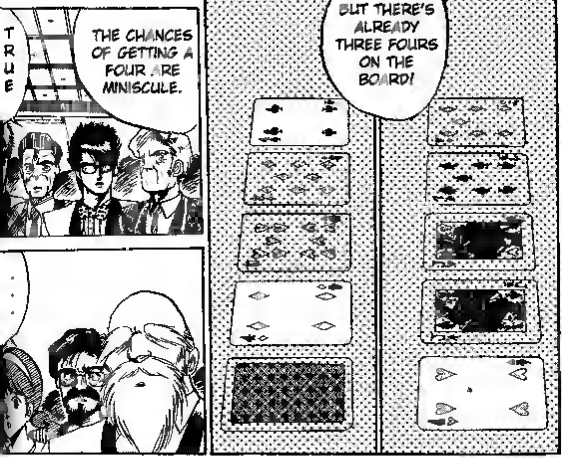
I CALL YOUR TEN MILLION!
ズイッ
I DON'T SEE HOW SUCH A YOUNG BOY COULD HAVE SO MUCH MONEY.
THIS IS INDEED A GRAND BATTLE.
THE LAST CARD...

HIS LAST CARD COULD BE ANOTHER JACK...
HE MIGHT NOT HAVE ANYTHING MORE THAN HIS TWO PAIR.
J

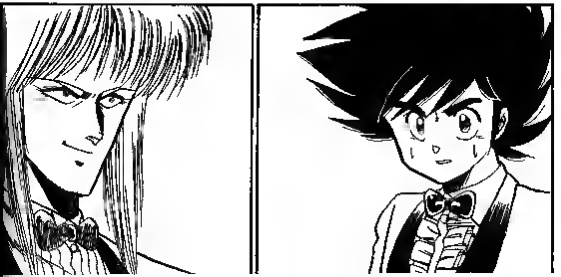


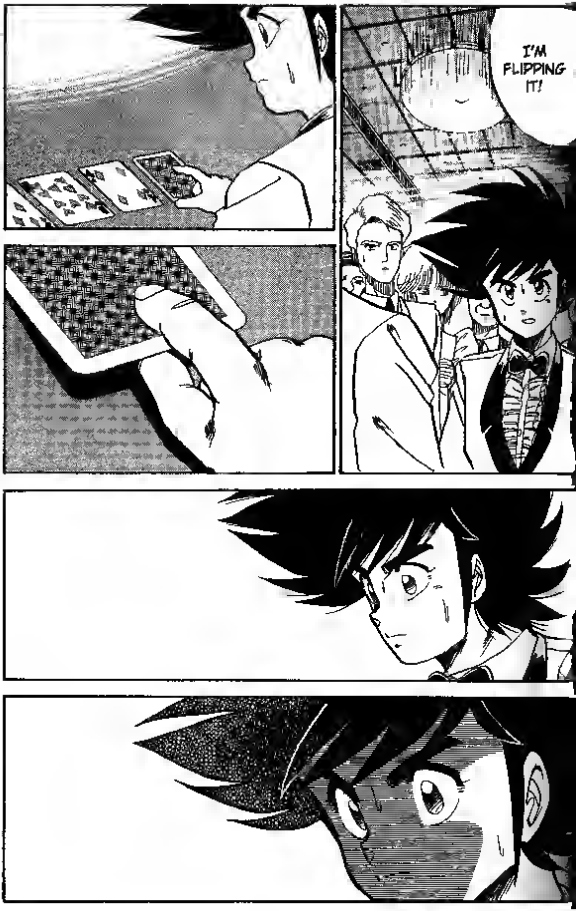
AWESOME!

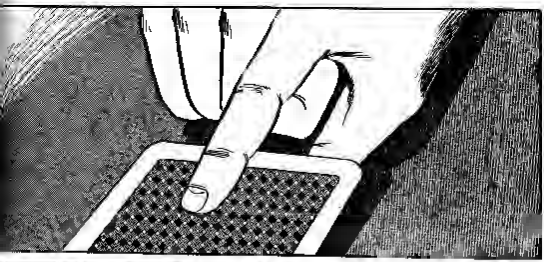
IF THAT'S IT, THEN IT'S STILL HARD TO SAY WHO'S GOING TO WIN.
WHAT A SHAME! ONLY TWO PAIR...
MY HEART STOPPED FOR A BIT.
PHEW... THAT'S GOOD!
HMPH!
I'VE WON FOR SURE
SO THE LAST CARD MUST BE A 4...
THE KID NEEDS A THREE OF A KIND TO WIN
OH?
NO. IT'S STILL HARD TO SAY WHO'S WON.
THE KID'S IN DANGER.


TRUE
THE CHANCES OF GETTING A FOUR ARE MINISCULE.
BUT THERE'S ALREADY THREE FOURS ON THE BOARD!

I'VE LOST...
IF THIS CARD IS A FOUR, THEN I'VE WON. OTHERWISE...




I'M FLIPPING IT!



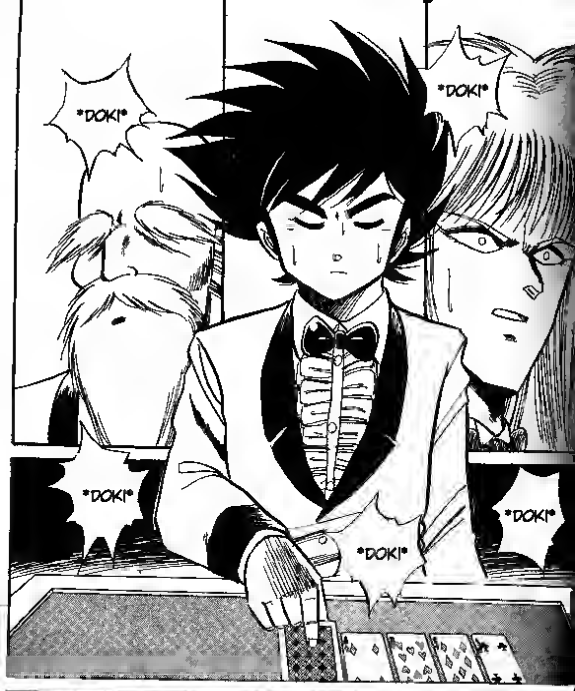
IT CAN'T BE IT CAN'T BE A FOUR.
IT CAN'T BE A FOUR

I... I CAN'T...
MY HAND'S NOT LISTENING TO ME.

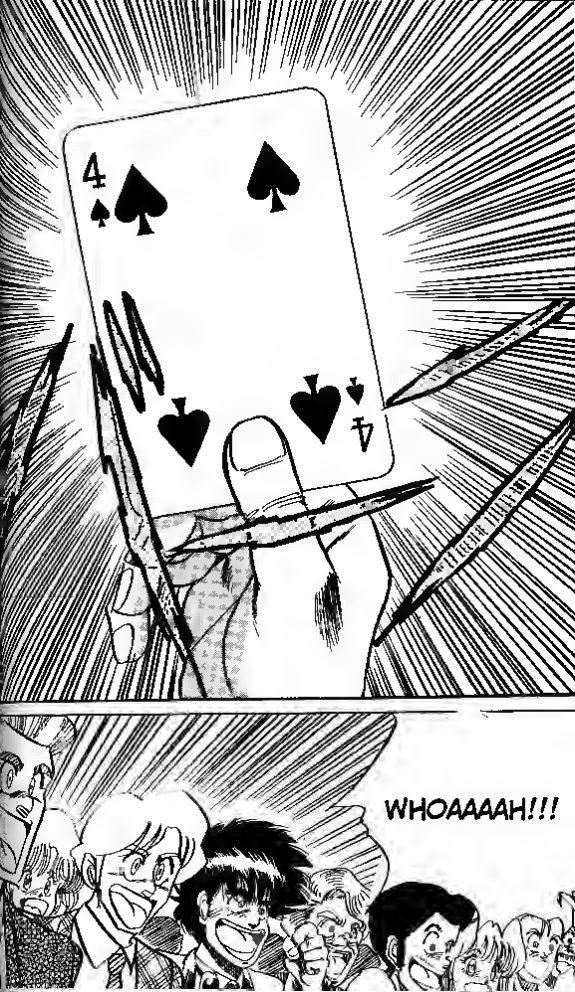
HURRY AND FLIP YOUR CARD!
WHAT'S WRONG BOY?

IT'S NOT LIKE YOU TO SHAKE LIKE THIS.
CALM DOWN, HIROSHI!
ALRIGHT!
I WAS NEVER THIS NERVOUS BEFORE!
I'M SWEATING ..

NOTE: DOKI = HEARTBEAT SFX


DOK!
DOK!
DOK!
DOK!
DOK!

PLEASE!


4
WHOAAAAH!!!

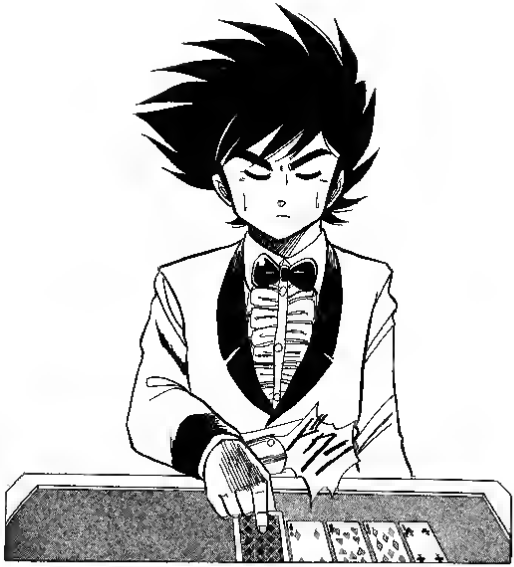
THE KID ACTUALLY WON!
IT'S A FOUR! HE'S GOTTEN A THREE OF A KIND!
A MIRACULOUS COMEBACK!
HAHA... AWESOME!
HAHA-HAHA...
HAHA...

HORRAY!

LET'S LIFT HIM UP!
YOU'VE GOT GUTS!
HE ACTUALLY WON WITHOUT LOOKING AT HIS CARDS
ONE... TWO...
AH, WAIT A SEC...

OUCH!
HOLD IT!

KID, YOU'RE OKAY!



#PWN @ IRC.IRCHIGHWAY.NET
WWW.L33TMASTER.COM

PWN SCANSLATIONS

POKER KING CHAPTER 5

TRANSLATOR: L33TMASTER
EDITOR: L33TMASTER

WELL, IT'S BEEN A LONG TIME SINCE THE LAST RELEASE. I'VE BEEN SWAMPED WITH SCHOOLWORK AND GENERAL BOUTS OF LAZINESS. MY ADVICE TO EVERYONE: DON'T TAKE ELECTROMAGNETICS. EVER.
YOU'LL WISH YOU WERE DEAD.

YOU MAY HAVE NOTICED THE SCANS FOR THIS RELEASE WERE A BIT POORER. I FOUND IT REALLY HARD TO SCAN THE MANGA WITHOUT DAMAGING IT. BUT IT NOW APPEARS THAT THE QUALITY OF THE SCANS I GET FROM SUCH AN EFFORT IS UNSATISFACTORY. SO I'VE DECIDED TO DEBIND THE MANGA FOR FUTURE RELEASE OF POKER KING SO THE SCANS WILL COME OUT CRISP.

AS USUAL, THANKS TO EVERYONE FOR YOUR SUPPORT.

-L33TMASTER